

Paris, 25 rue du faubourg du Roule
30 grudnia 1842 Sobota

Panie Puthowniku

Mam kaszyczek dla tu P. Puthownikowi, z polecenia P. Zamoyckiego, szczególnie przebiegające swiatło na polu P. Komadzinskiego w szkole Centralnej, ^{przebiegającym} i na analizie się jego w roku bieżącym. -

Wiadomo zapewne P. Puthownikowi ze P. Komadzinski przebył rok przeszły w szkole Centralnej bardzo niepomysłnie dla siebie.

Po odebraniu otem doniesienia od Dyrektora Szkoły, P. Zamoycki nie stracił chwili w wyrażeniu swej myśli P. Komadzinskiemu - pytał go czy nie porzuciłby bytoby dla niego jak się raczej jakiej gaterii przemysłu bieżącej bardziej na równi ze zdolnościami jego - niceli, że strata jawna, nie przesadzi na nauki którym, jak się pokazywało, wygotac niemożę. Upomniemiem temu towarzyszyła ofiara pomocy we wszelkiej innej karierze; i P. Zamoycki dziś jeszcze chowa przekonanie że Kariera Konduktorska w administracji dróg, i mostów, lub inna podobna przy zakładach prywatnych, następcza obszerna i korzystna pole dla pracy i zdolności P. Komadzinskiego. Ta droga zapewne mniej jest swietna niceli inne które ~~szkole~~ silniej w naukach przygotowawczym dai może, wszakże kaszyczkiem i z kształceniem, własnym stary tytuł. Kłomkom naszym.

P. Komadzinski nato odpowiedział że nie rozprawa o sobie, że się do drugiego, po wakacjach, examinu gotuje; i jest pewny przejścia na drugoletniego. -

P. Zamoycki mając wzgląd na gorliwość Komadz. mimo wątpliwości o powodzeniu jego, nie stawiał tamy examiniowi jego w początkach listopada r. b. z dawanem.

Po tym examinie, P. Komadzinski przyszedł oświadczyć P. Zamoyckiemu że examin swój zdał i że na rok bieżący otrzymał pensję. Nowina ta była podziwiająca istotnie, bo była nad spodziewanie, nad przewidzenie. P. Zamoycki będąc, jak może P. Puthownikowi wiadomo tylko pośrednikiem między P. Komadzinskim a siostrą swą, zdał do P. Komadzinskiego wiadomość o szczęśliwie złożonym Examinie i o otrzymanej pensji.

arby

[Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]

[Handwritten text, possibly a date or reference, including the words "Paris 25" and "1800".]

[Handwritten text, possibly a name or title, including the word "Paris".]

[The main body of the page contains several paragraphs of dense, handwritten text in cursive script. The text is largely illegible due to its orientation and fading. It appears to be a formal document or letter, possibly related to the Parisian context mentioned in the header.]

[A small, circled handwritten mark or signature at the bottom of the page.]

Ich habe die Ehre Ihnen zu schreiben
 dass ich die Ehre habe Sie zu
 kennen und Ihre Güte zu schätzen
 und hoffe Sie bald zu sehen
 Ich bin mit Hochachtung
 Ihr ergebener Diener
 J. J. J.

Ich habe die Ehre Ihnen zu schreiben
 dass ich die Ehre habe Sie zu
 kennen und Ihre Güte zu schätzen
 und hoffe Sie bald zu sehen
 Ich bin mit Hochachtung
 Ihr ergebener Diener
 J. J. J.

Ich habe die Ehre Ihnen zu schreiben
 dass ich die Ehre habe Sie zu
 kennen und Ihre Güte zu schätzen
 und hoffe Sie bald zu sehen
 Ich bin mit Hochachtung
 Ihr ergebener Diener
 J. J. J.

22
aby się uczuć usprawiedliwionym wspierani go dalej
na Szk. Centej.

Kamiast jednakowego świadectwa otrzymał
narazem ad P. Komadzińskiego list xdrożny, pełen
niepomiarowanych nieprzyjemności.

To uszakie nierozwieszona pytańca czy P.
Komadziński przeszedł na dwuletniego i czy dostał
półbursy. P. Zamoycki zgłosił się po nie sam do
Direktora Szkoły - i coż się pokazało - oto że P.
Komadziński egzamin dwuletniego nierad
zamej półbursy niemiast sobisz ofiarowanej. Cóż
także, jaka mu wyświadczono było pozwolenie
powstania roku pierwszego, z wyrażeniem Direkcji
ostrzeżeniem iż daremnie by się upierał w pracy
przechodzącej sily jego

P. Putkownik przyjmiesz jak pnyknie musiało
sprawie wrażenie na Zamoyckim wiadomości
podobna - dająca smutne świadectwo charakterowi
P. Komadzińskiego - tem smutniej że, przetożona
obok wzmiankowanego listu czechyjskiego serce niedo-

Winnem tudzież że, przez rok cały ubiegły
Szkoły P. Kom. P. Zamoyckiego nie była w Parjiu.
żem go tu przez ten czas wyjechał nie wszęskiem co
się sięgato do Szkoły. P. Komadziński - jako naj-
lepiej świadomy przegatun P. Putkownikaw je
tu daję.

Jestem z winnym pracownikom
P. Putkownika
największym Stuga
Leonard Wieszowiecki

Władz Putkownik
Janowicz
w Orleanie